

The House divided upon the question, and the names being called for, they were taken down, as followeth :

Yeas,

Messieurs *Huot, Ogden, Taschereau, Bellet, Allsopp, E. F. Roy, Fournier, Lagueux, Jones, Viger, Molson, Dumont, M'Cord, and Davidson.*

Nays,

Messieurs *Borgia and Cuvillier.*

So it was carried in the affirmative, and *Resolved*, accordingly.

Message from  
the Council.

A Message from the Legislative Council, by Mr. *De Léry*, one of the Masters in Chancery :

LEGISLATIVE COUNCIL,  
*Thursday, 26th February, 1818.*

*Ordered*, That a Message be sent to the Assembly, by one of the Masters in Chancery, to acquaint them that His Excellency the Governor in Chief hath appointed one o'clock in the afternoon, to-morrow, to be attended at the Castle of *St. Lewis*, with the Address of Condolence of both Houses, upon the death of the Princess *Charlotte Augusta*, and that in respect to His Excellency's present severe indisposition, the Legislative Council have ordered the Speaker of the Legislative Council only, to attend His Excellency on the part of this House.

And then he withdrew.

On motion of Mr. *Taschereau*, seconded by Mr. *Huot*,

*Ordered*, That the said Message be now taken into consideration.

Accordingly, the said Message was read.

On motion of Mr. *Taschereau*, seconded by Mr. *Huot*,

*Ordered*, That in consequence of the present indisposition of His Excellency the Governor in Chief, Mr. Speaker only do attend His Excellency on the part of this House, to present the Address of Condolence of both Houses to His Royal Highness the Prince Regent, on the death of Her Royal Highness the Princess *Charlotte Augusta*, and the Address of both Houses to His Excellency, relating to the said Address of Condolence.

Mr. *Taschereau* moved, seconded by Mr. *Huot*, that the said Resolution be communicated by Message to the Legislative Council.

The House divided upon the question :

Yeas 13

Nays 2

So it was carried in the affirmative, and *Resolved*, accordingly.

*Ordered*, That Mr. *Taschereau* do carry the said Message to the Legislative Council.

Then, on motion of Mr. *Taschereau*, seconded by Mr. *Huot*,

The House adjourned.

*Friday, 27th February, 1818.*

**T**HE House being met, according to adjournment, at the Castle of *Saint Lewis* ;

Message from  
the Governor.

A Message from His Excellency the Governor in Chief, by Mr. *William Boutillier*, Gentleman Usher of the Black Rod :

Mr. Speaker,

I am commanded by His Excellency the Governor in Chief, to acquaint this Honourable House, that it is His Excellency's pleasure, that the Members thereof do forthwith attend upon him, in the Legislative Council Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker and the House went up to attend His Excellency.

And

La Chambre s'est divisée sur la Question et les noms ayant été demandés, ils ont été pris comme suit :

Pour

Messieurs *Huot, Ogden, Taschereau, Bellet, Allsopp, E. F. Roy, Fournier, Lagueux, Jones, Viger, Molson, Dumont, M'Cord et Davidson.*

Contre

Messieurs *Borgia et Cuvillier,*

Ainsi elle a été emportée dans l'Affirmative, et *Résolu*, en conséquence.

Message du Conseil Législatif, par Mr. *De Léry*, un des Maîtres en Chancellerie :

CONSEIL LEGISLATIF,  
*Jeudi, le 26e. Février, 1818.*

*Ordonné*, Qu'un Message soit envoyé à l'Assemblée par l'un des Maîtres en Chancellerie pour l'informer que Son Excellence le Gouverneur en Chef a fixé le jour de demain à une heure après-midi, pour recevoir au Château *St. Louis* les deux Chambres avec leur Adresse de Condolérance sur la mort de la Princesse *Charlotte Auguste*, et qu'en conséquence de l'indisposition présente de Son Excellence, le Conseil Législatif a ordonné à l'Orateur du Conseil Législatif de se rendre seulement de la part de cette Chambre auprès de Son Excellence.

Et ensuite il s'est retiré.

Sur Motion de Mr. *Taschereau*, secondé par Mr. *Huot*,

*Ordonné*, Que ledit Message soit maintenant pris en considération.

En conséquence ledit Message a été lu.

Sur Motion de Mr. *Taschereau*, secondé par Mr. *Huot*,

*Ordonné*, Qu'en conséquence de l'indisposition présente de Son Excellence le Gouverneur en Chef, Mr. l'Orateur se rende seul de la part de cette Chambre, auprès de Son Excellence, pour présenter l'Adresse de Condolérance des deux Chambres à Son Altesse Royale le Prince Régent, sur la mort de Son Altesse Royale la Princesse *Charlotte Auguste* sa fille, et l'Adresse des deux Chambres à Son Excellence à l'occasion de ladite Adresse de Condolérance.

Mr. *Taschereau* a proposé, secondé par Mr. *Huot*, Que ladite Résolution soit communiquée au Conseil Législatif par Message.

La Chambre s'est divisée sur la question :

Pour 13

Contre 2

Ainsi elle a été emportée dans l'Affirmative, et *Résolu*, en conséquence.

*Ordonné*, Que Mr. *Taschereau* porte ladite Résolution au Conseil Législatif.

Alors, sur Motion de Mr. *Taschereau*, secondé par Mr. *Huot*,

La Chambre s'est ajournée.

*Vendredi, 27e. Février, 1818.*

**L**A Chambre s'étant assemblée, conformément à l'ajournement, au Château *St. Louis* ;

Message de Son Excellence le Gouverneur en Chef, par Mr. *William Boutillier*, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire :

Message du  
Gouverneur.

Mr. l'Orateur,

J'ai ordre de Son Excellence le Gouverneur en Chef d'informer cette Honorable Chambre, que c'est le plaisir de Son Excellence que les Membres d'icelle se rendent immédiatement auprès d'elle, dans la Chambre du Conseil Législatif.

En conséquence Mr. l'Orateur et la Chambre se sont rendus auprès de Son Excellence.

Et